

أعزائي أفراد الأسرة

هل أردتم من قبل معرفة عدد الأشخاص الذين يعيشون في مدينتكم؟ حان الوقت لإكتشاف ذلك!

ينص الدستور على إجراء إحصاء كل عشر سنوات لجميع الأشخاص الذين يعيشون في الولايات المتحدة بغض النظر عن جنسيتهم أو وضعهم من حيث المواطنة أو العرق أو العمر أو النوع. هذا التعداد يسمى الإحصاء السكاني. سيتم إجراؤه مرة أخرى في ربيع عام 2010.

سوف تستخدم الشركات والجماعات المدنية الموجودة في مجتمعك، بالإضافة إلى الحكومات المحلية وحكومات الولايات، والحكومة الفيدرالية بيانات الإحصاء السكاني التي يتم الحصول عليها هذا العام لإتخاذ قرارات عديدة، من بينها الأماكن التي ستبنى عليها مراكز المجتمع، والمدارس، والمستشفيات. لهذا، يجب أن يكون صوتك مسموعا.

إستمارة الإحصاء السكاني لسنة 2010 قصيرة جدا، تستغرق حوالي 10 دقائق لإستكمالها، وهي سرية 100 في المائة. ترقب صندوق بريدك في مارس\آذار 2010 وتذكر أن تعيد إرسال الإستمارة إلينا.

من الذي يجب إحصاؤهم؟

الأسرة تشمل

- الأطفال الصغار، الأبناء بالحضانة، أو الرفقاء في السكن
- الأشخاص الذين يعيشون معك وليس لهم مكان آخر للإقامة
- الأشخاص الذين يعيشون في منزلك معظم الوقت، حتى لو كان لهم مكان آخر للإقامة

الأسرة لا تشمل

- الأشخاص الذين يعيشون أو يقيمون في مكان آخر معظم الوقت
- الطلاب الذين يعيشون بعيدا عن المنزل ممن يدرسون بالكلية أو المدارس الداخلية
- الأشخاص الذين يخدمون في الجيش ويعيشون في مكان آخر

شكرا،

Robert M. Groves

روبرت م. جروفز

المدير

مكتب الإحصاء السكاني للولايات المتحدة

هل لديك أسئلة أخرى؟ قم بزيارة www.census.gov اليوم!

United States™
Census
2010

إحصاء سكان الولايات المتحدة

بين أيدينا

 SCHOLASTIC

The 2010 Census form is titled 'This is the official form for all the people of the address. It is quick and easy, and your answers are protected by law.' It includes instructions for filling out the form and a series of questions. Question 1 asks for the number of people in the household. Question 2 asks for the date of birth of the person being counted. Question 3 asks for the person's name and date of birth. Question 4 asks for the person's sex and age. Question 5 asks for the person's race and ethnicity. Question 6 asks for the person's marital status. Question 7 asks for the person's occupation. Question 8 asks for the person's education level. Question 9 asks for the person's income. Question 10 asks for the person's citizenship status.



أرسل

إملاً

إستم

ترقب الإستمارة التي سترسلك لأسرتك في مارس آذار 2010

ثم أعد إرسالها إلينا لتضمن أن
أسرتك قد تم إحصاؤها

أسئلة شائعة حول الإحصاء السكاني 2010

- 1- من الذي يجب إحصاؤه كعضو من أفراد أسرتي؟
كل شخص يجب إحصاءه جميع الأبناء والأطفال الصغار والكبار الذين يعيشون في منزلك بغض النظر عن الجنسية أو وضعهم من حيث المواطنة أو العرق أو العمر أو النوع.
- 2- كيف يتم حماية المعلومات الخاصة بي؟ إن قيام أحد موظفي مكتب الإحصاء السكاني بإفشاء معلومات شخصية وسرية تعتبر جريمة فيدرالية ويعاقب عليها بالسجن. فالمعلومات الشخصية تستخدم لغايات إحصائية فقط ويتم حفظها في سرية تامة لمدة 72 عاماً.
- 3- هل يمكنني التوقيع في مشاكل بسبب الإجابة عن أسئلة الإحصاء؟ لا، فالمعلومات الخاصة بالإحصاء السكاني كاملة السرية. ولن يتم تبادلها مع أي وكالات حكومية أخرى، بما في ذلك هيئة الضرائب IRS، أو أي مكتب تابع لإدارة الهجرة، أو مكتب التحقيقات الفيدرالي FBI. فالكشف عن البيانات الخاصة بالإحصاء السكاني جريمة فيدرالية.

ما الذي نتوقعه عندما تنتظر إستمارة الإحصاء السكاني لسنة 2010؟

- تتضمن إستمارة 2010 عشرة أسئلة فقط ويمكن ملؤها في حوالي 10 دقائق. المعلومات الخاصة بأسرتك سوف يتم الحصول عليها بإحدى الوسيلتين التاليتين:
- (أ) سترسل الإستمارة إلى منزلك. ستصل في شهر مارس آذار 2010 وستشمل طابع بريد مدفوع ثمنه مقدماً لتسهيل إعادة الإرسال.
- (ب) موظفون من الإحصاء السكاني ملتزمون بالسرية ينتقلون من بيت إلى بيت. إذا لم تُعد إرسال الإستمارة بالبريد، سيقوم أحد موظفي مكتب الإحصاء السكاني (سبباً لك من عونه) بزيارة منزلك للحصول على المعلومات.

أسئلة أخرى؟

قم بزيارة www.census.gov